

PL Powierzchnię mebli należy czyścić tylko środkami do pielęgnacji mebli. Szanowny Klientie w przypadku reklamacji prosimy wypełnić druki reklamacyjne dostępne w punktach sprzedaży przedkładając Kartę Reklamacyjną (zawierającą datę produkcji i numer pakowacza lub zmiany pakowania) umieszczoną w każdej z paczek, oraz instrukcję montażu mebla, gdzie prosimy o zaznaczenie uszkodzonego elementu.

SK Povrch nábytku čistite iba prostredkami určenými na ošetrovanie nábytku. Vá ený zákazníci! V pripade reklamácie prosíme, aby ste vyplnili tlačívá, ktoré sú prístupné v obchodoch, predložiť alebo Reklamačný list (ktorý obsahuje dátum výroby a číslo balíčka alebo číslo zmeny pri balení), ktorý sa nachádza v ka dom balení a návod na montáž nábytku, v ktorom označte poškozený čas.

CZ Povrch nábytku čistěte pouze přípravky určenými k ošetřování nábytku. Vá ený zákazníku, v případě uplatnění reklamace vyplňte prosím reklamační formuláře, které jsou dostupné v prodejnách a předložte Reklamační kartu (obsahující datum výroby a číslo balení nebo změny balení, která je umístěna v balíčku) a návod k obsluze s vyznačením poškozeného dílu.

BG Повърхността на мебелите трябва да се почиства само с препарати за поддържане на мебели. Уважаеми клиенти, в случай на рекламация моля попълнете формуларите за рекламация, които ще получите в търговските пунктове, като представите Картата за рекламация (съдържаща датата на производство и номера на опаковника или смяната за опаковане), която ще намерите във всяка опаковка, и инструкцията за монтаж на мебела, върху която да отбележите повредения елемент.

RO Suprafata ei trebuie să fie curătată numai cu substanțe destinate pentru curătarea mobiliei. Stimate Cumpărător, în caz de reclamatie vă rugăm să completați formularul de reclamatie pe care îl puteți lua de la punctul de vânzare și pe care îl veți prezenta împreună cu Cartela de Garanție (care conține data producției și nr ambalatorului sau turei de ambalaj), insotită la fiecare ambalaj, precum și instrucțiunile de montaj ale mobilei, pe care vă rugăm să marcați elementul deteriorat.

UA Поверхню меблів потрібно чистити тільки засобами для догляду за мебелью.Дорогий клієнт для заяви реклами, просимо заповнити формулар реклами, доступний у пунктах продажу, вказуючи рекламиаційного карту (містить дату виробництва та номер пакувальника або зміни упаковки), прикладену до кожного пакету, а також інструкцію з монтажу меблів, на якій просимо позначити пошкоджений елемент.

RUS Поверхность мебели надо чистить только средствами для ухода за мебелью.Уважаемый клиент для заявления рекламации, просим заполнить формуляр рекламации, доступный в пунктах продажи, указывая Рекламационную карту (содержащую дату производства и номер упаковщика или смены упаковки), приложенную к каждому пакету, а также инструкцию по монтажу мебели, на которой просим обозначить поврежденный элемент.

HR Površinu namještaja čistite samo sredstvima za njegu namještaja. Poštovani klijenti, u slučaju reklamacije molimo za popunjavanje reklamacijskih obrazaca, koji su dostupni u odjelima prodaje, uz predočenje reklamacijske kartice (koja sadrži datum proizvodnje i broj osobe koja je pakirala robu ili broj smjene pakiranja), koja se nalazi u svakom pakiranju, te upustava za montažu u kojima ste obilježili oštećene elemente.

GB Furniture surface must be cleaned only with furniture maintenance formulas. Dear Customer, should you wish to file a complaint, we would request you to fill in the complaint forms available in our outlets, submitting the Complaint Card (specifying the date manufactured, packaging employee/ shift code) enclosed in each of the packets, together with the Assembly Manual, where please highlight the faulty component.

HU A bútorok felületét kizárolag a bútorápolószerekkel lehet tisztítani. Tisztelettel Vásárló! Reklamáció esetén kérjük az eladási helyeken kapható reklamációs nyomtatványokat kitölteni a Reklamációs Lap (tartalmazza a gyártási dátumat és csomagoló számát vagy műszakszámát) bemutatásával, amely mindenkor csomagban található, valamint a bútor szerelési utasítását, amelyen képjük a sérült elemet bejelölni sziveskedjék.

FR La surface des meubles ne peut être nettoyée qu'avec des produits pour l'entretien de meubles. Cher Client, en cas de réclamation, veuillez bien remplir des formulaires de réclamation accessibles dans les centres de vente en montrant le mode d'emploi pour monter le meuble. Nous vous demandons de bien vouloir y entourer l'élément en panne.

ES Limpiar la superficie de muebles exclusivamente con los agentes para el cuidado de los muebles. Estimado Cliente, en caso de reclamaciones, hagan favor de rellenar los formularios de reclamación disponibles en los puntos de venta, presentando las instrucciones de montaje de mueble, donde es necesario indicar un elemento estropeado.

INSTRUKCJA MONTAŻU

FITTING-UP INSTRUCTION

ИНСТРУКЦІЯ МОНТАЖУ

ИНСТРУКЦІЯ СБОРКИ

MONTÁŽNY NÁVOD

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

UPUTE ZA SASTAVLJANJE

Do montażu potrzebne są:

You need for fitting-up:

Dля монтажу потрібно:

Для сборки нужны:

Pour le montage il faut:

Para realizar el montaje es necesario:

K montáži potrebujete:

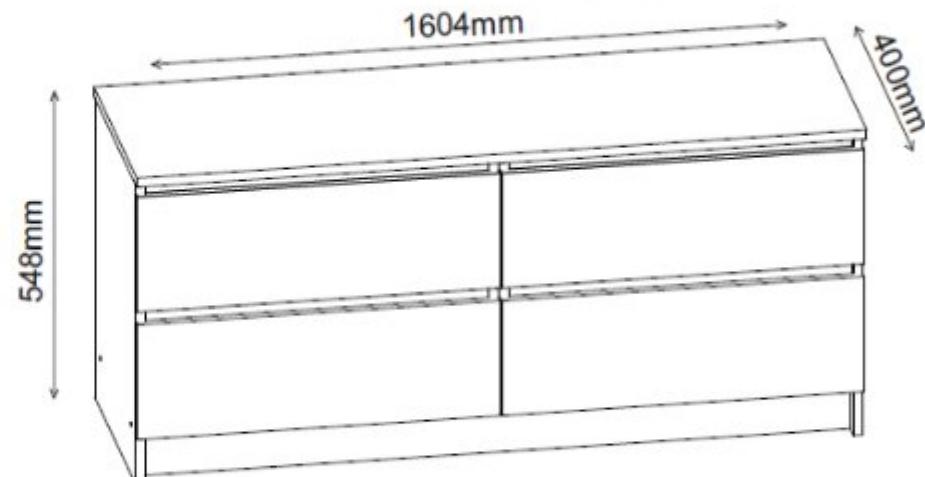
A szereléshez szükséges:

Za sastavljanje su potrebne:

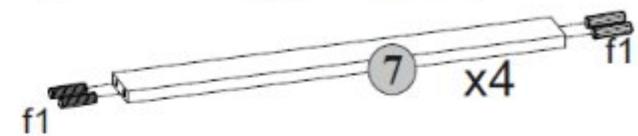
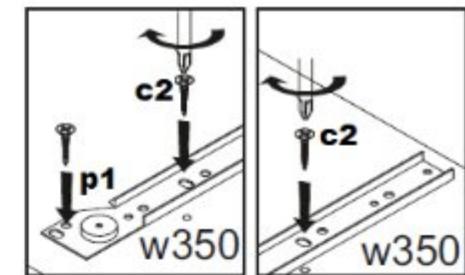
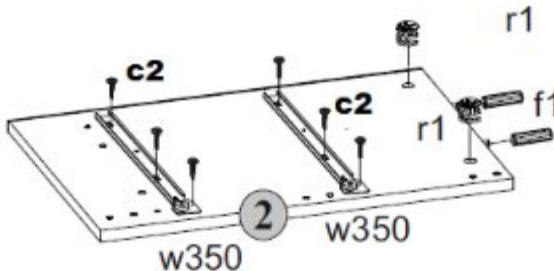
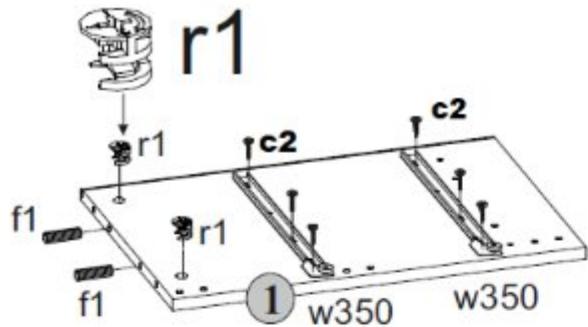


Akord

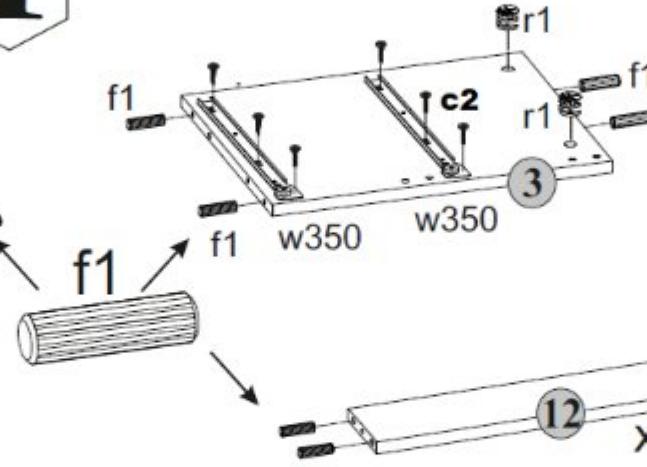
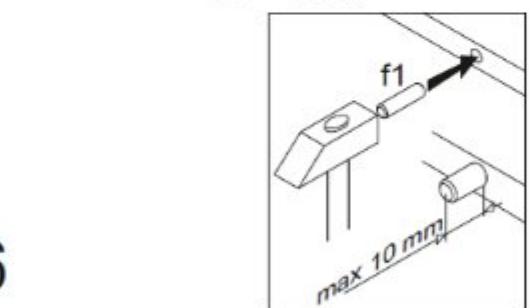
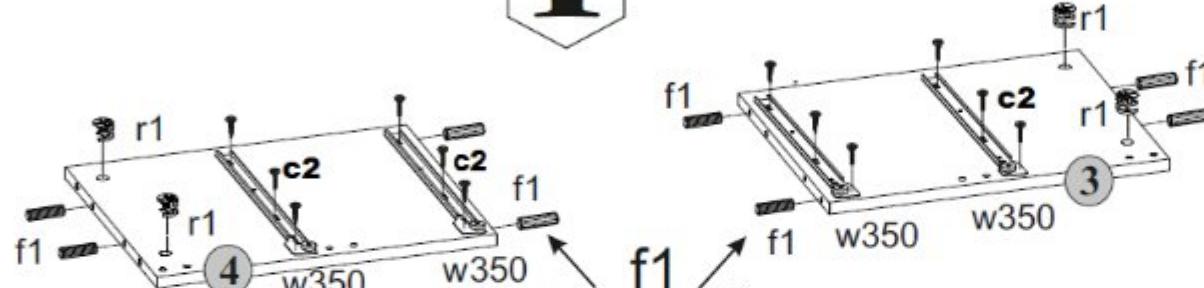
Komod 4S_160 PL



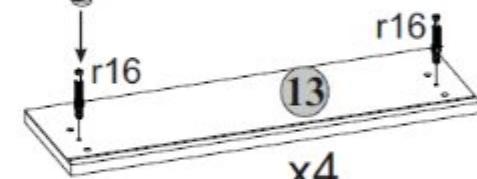
70x 1x16 I1	1x z1	52x ø3,5x16 mm p1	20x ø3,5x16 mm e1	20x ø3,5x16 mm s1	8x ø15x46 mm k1
2x d6	4x w350	68x ø3,5x16 mm f1	16x ø3,5x16 mm s2	16x ø3,5x16 mm r16	16x ø3,5x16 mm r1
16 x euro6x13 C2	8 x ø3,5 x 13 p2	32x ø3,5x16 mm p1			



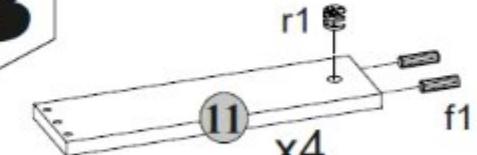
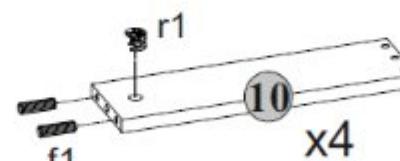
I



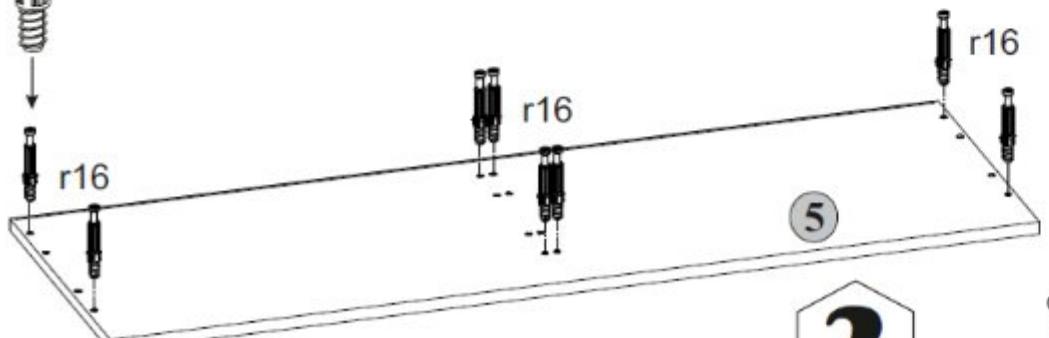
r16



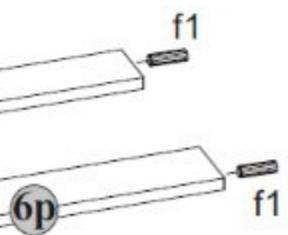
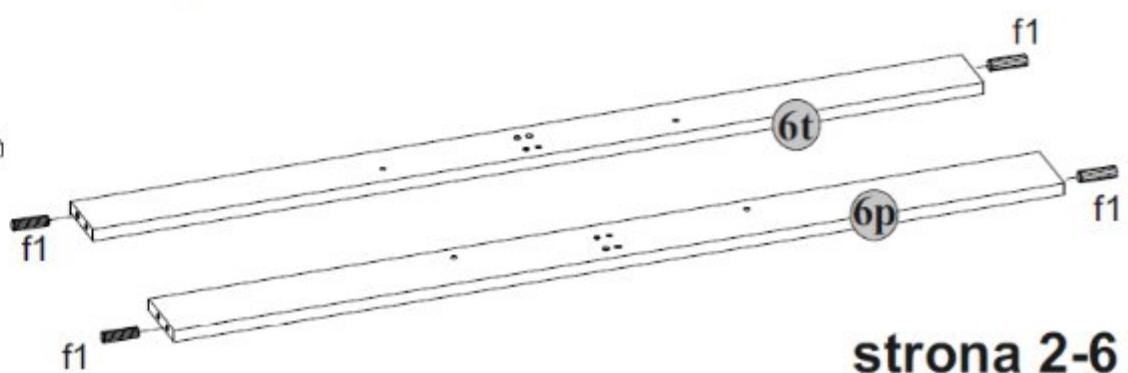
3



r16

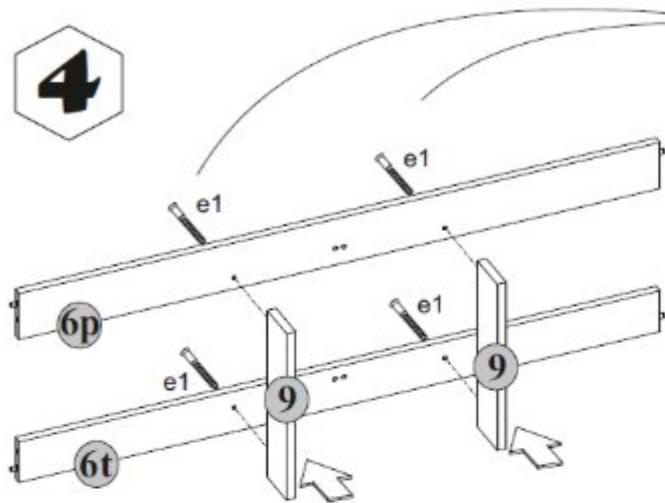


2

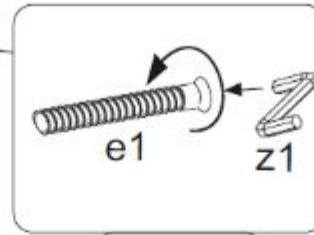
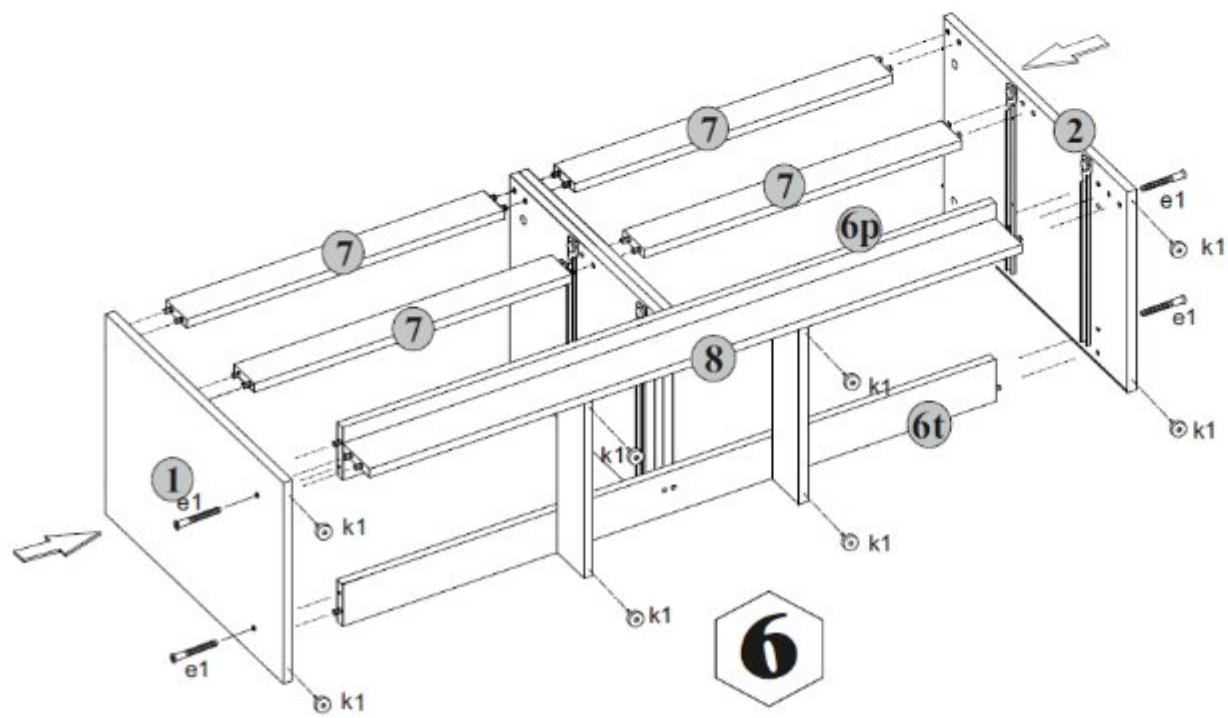


strona 2-6

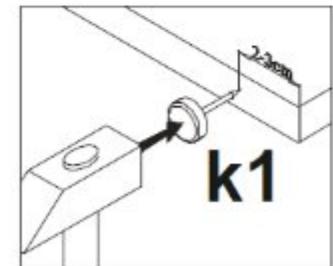
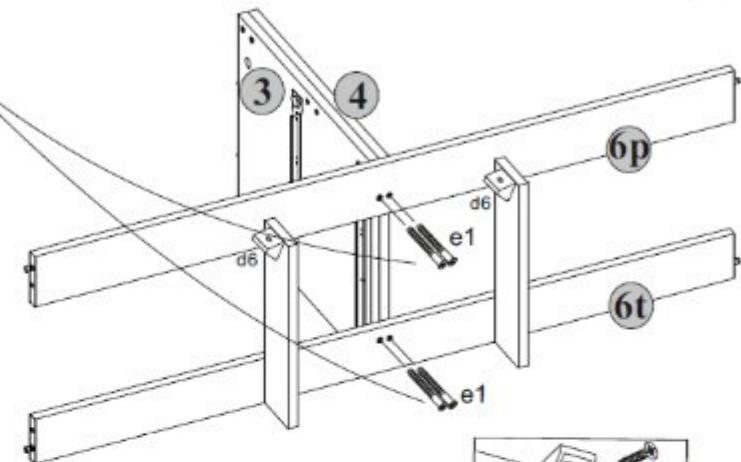
4



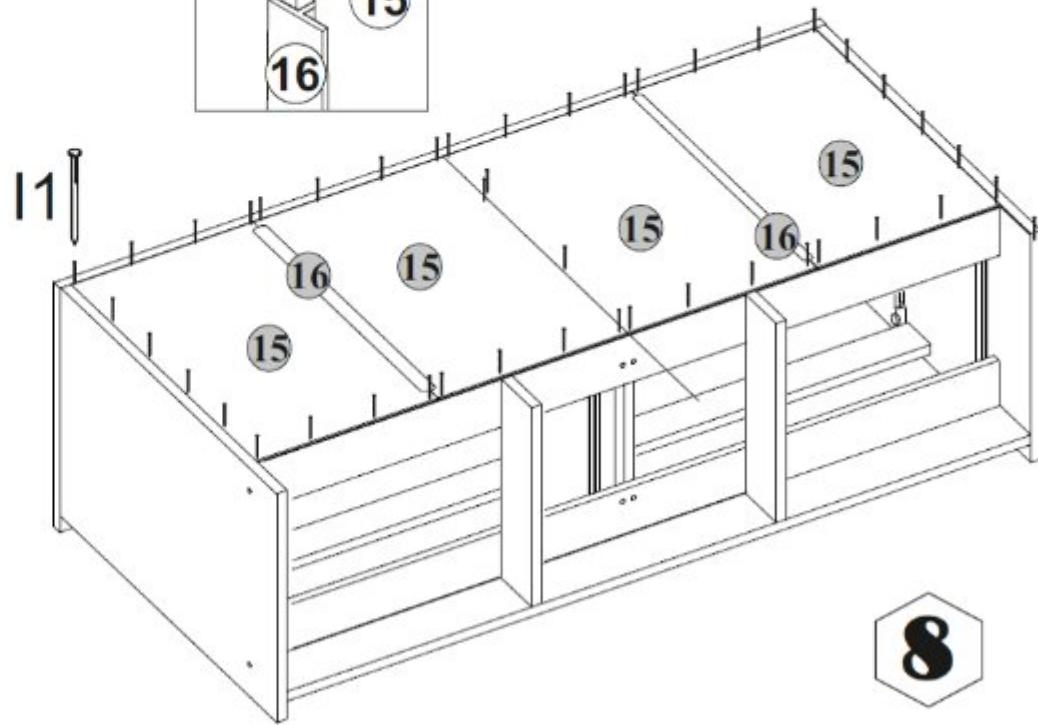
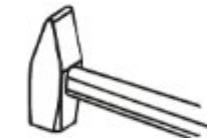
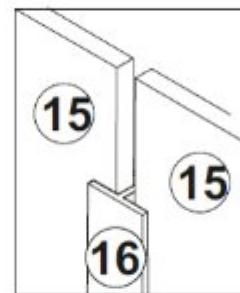
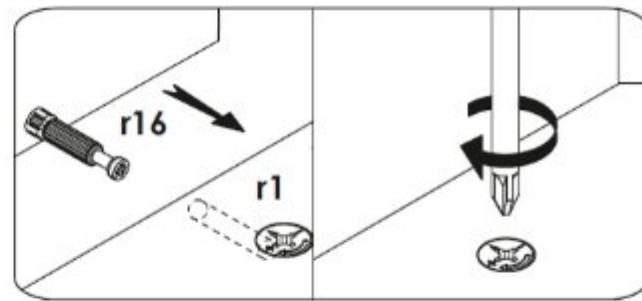
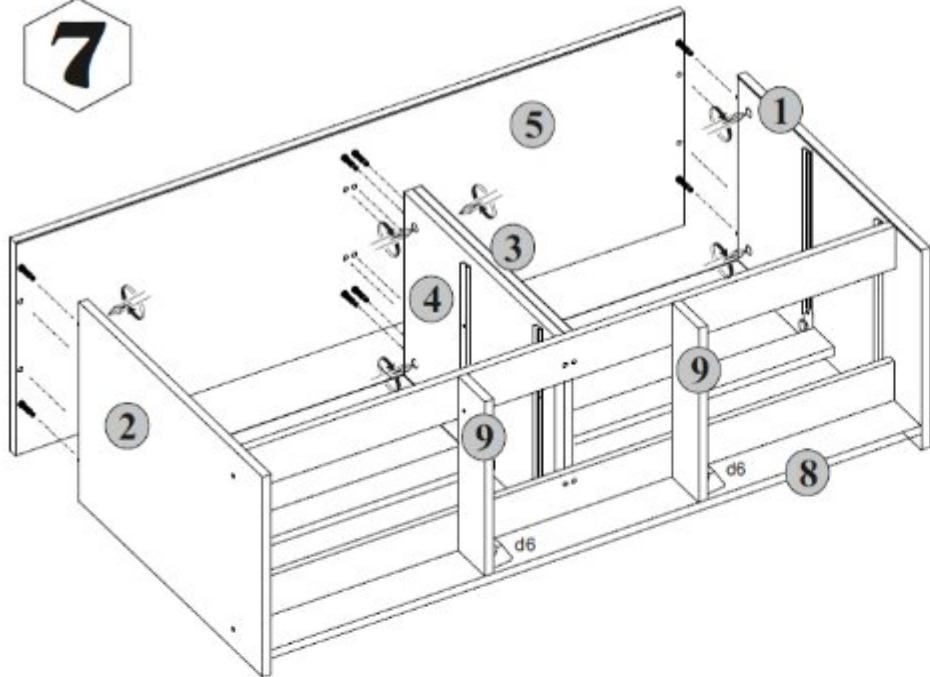
6



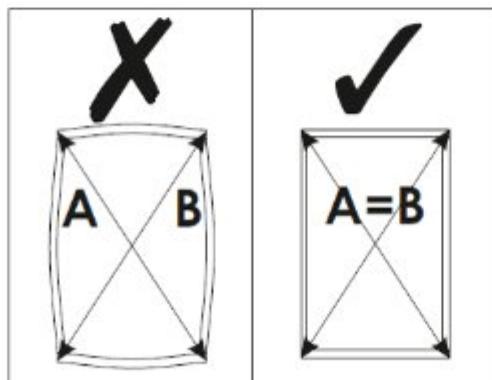
5

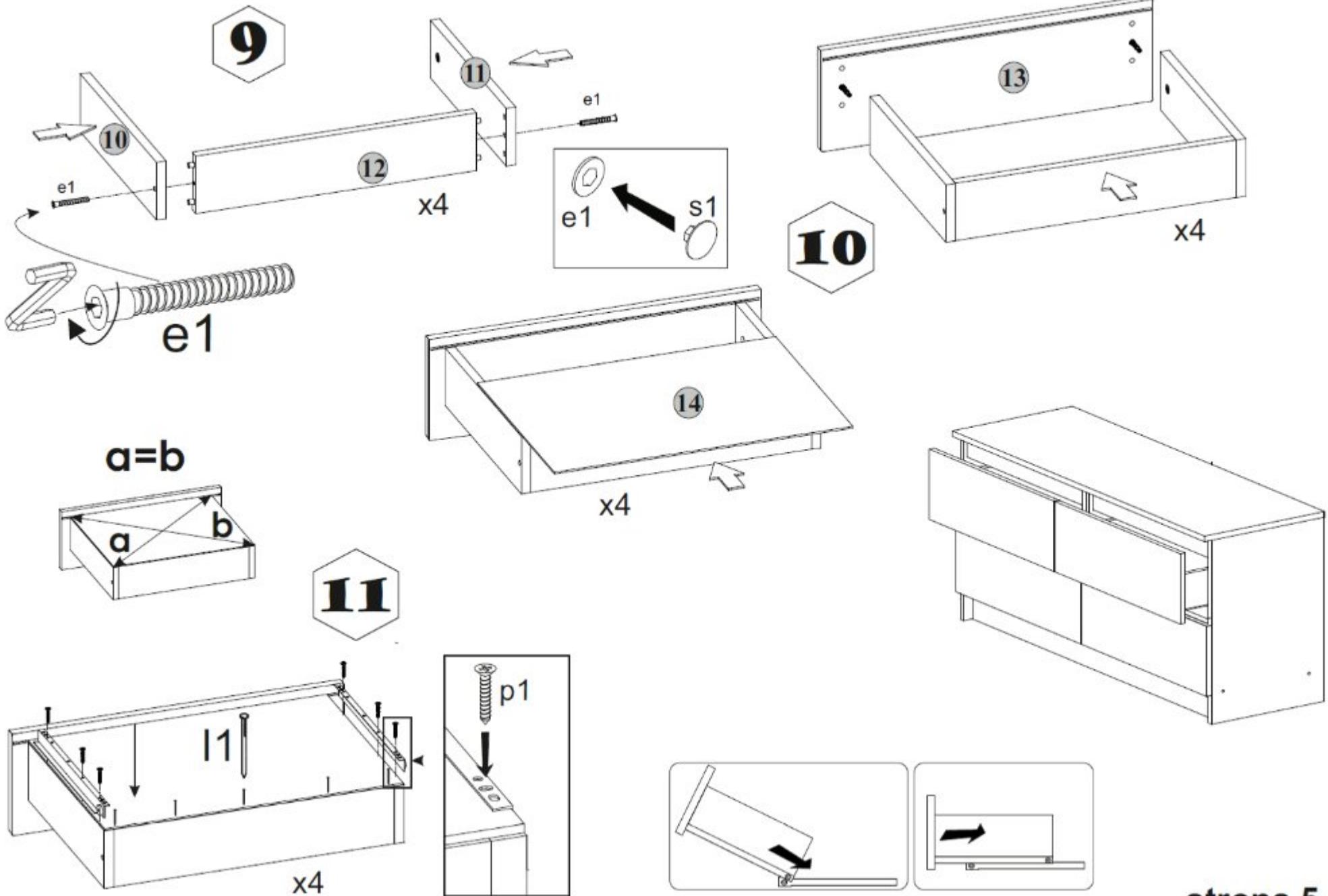


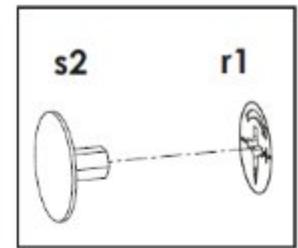
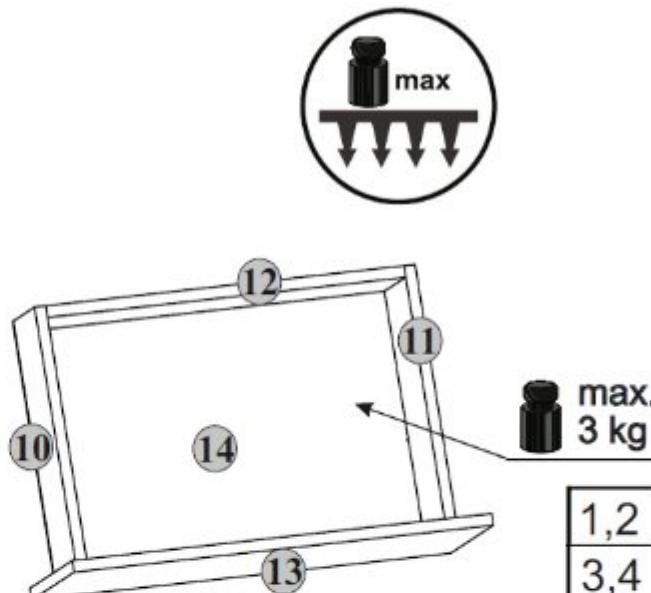
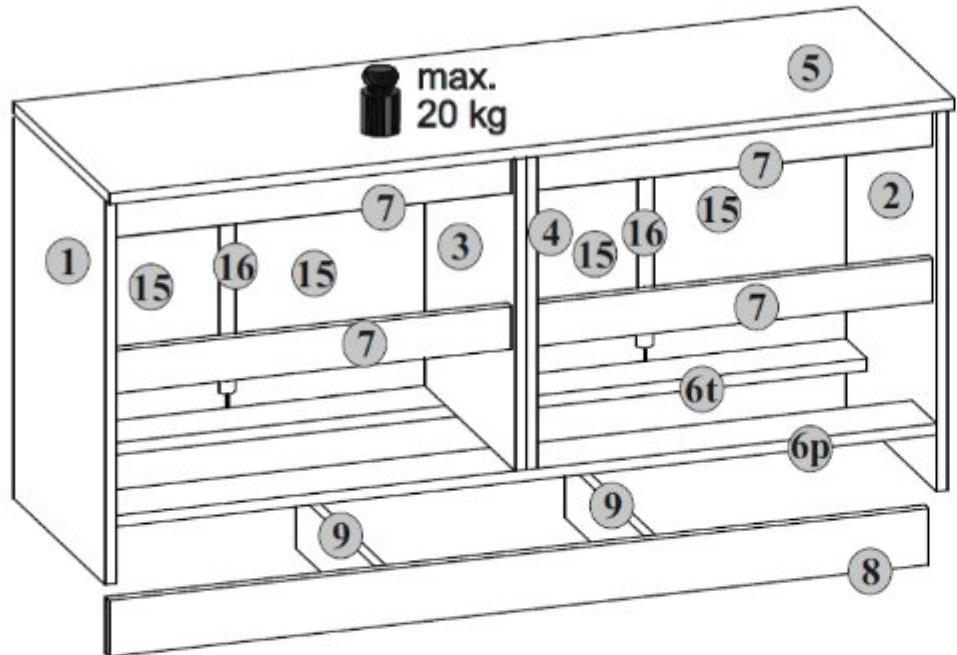
7



8







1,2	528x375	2
3,4	432x370	2
5	1604x400	1
6p	1568x90	1
6t	1568x80	1
7	768x60	4
8	1568x80	1
9	327x80	2
10,11	360x100	8
12	710x99	4
13	796x200	4
14	741x365	4
15	458x396	4
16	433x	2

W razie reklamacji prosimy o informację na temat zaistniałego problemu na e-maila reklamacje@akord.net.pl
Nasz pracownik skontaktuje się z Państwem aby jak najszybciej rozwiązać problem.
Jeśli to możliwe prosimy zaznaczyć na instrukcji uszkodzone lub brakujące elementy i wysłać łącznie z zgłoszeniem.

UWAGA !!!!

USZKODZONYCH ELEMENTÓW NIE MONTUJEMY